ハイネベータハンドル 取扱説明書



2015年3月19日改訂 村中医療器株式会社

はじめに

この度は、ハイネベータハンドルをご購入いただき、誠にありがとうございます。本取 扱説明書は、ハイネベータハンドルの正しい取扱方法について説明しています。

ハイネベータハンドルを正しくご活用いただくために、ご使用の前に必ず本書をお読み ください。

※お読みになった後は、お使いになるときにいつでも見られるよう、大切に保管してくだ さい。

目次

1.	安全上の警告・注意	1
2.	製品概要と各部・付属品の名称・構造	2
3.	使用前の準備に関する事項	5
4.	一般的な使用方法とその注意事項//	7
5.	医療機器の清掃、消耗品の交換、保管方法に関する事項	7
6.	保守点検に関する事項	8
7.	技術仕様	8
8.	アフターサービスとその連絡先に関する事項	8
9.	保証	9

1. 安全上の警告・注意

使用する前に、この「安全上の警告・注意」を、よく読んで、正しくお使いください。

- ※ ここに示した注意事項は、製品を安全かつ適正に使用して、使用者等への危害や損害を未然に防止するためのものです。
- ※ 危害や損害の大きさと切迫の程度を明確にするため、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「注意」の二つに区分して示しています。

図記号の例	
警告	誤った取り扱いをすると、人が死亡または重症を負うことが想定される内容を示 します。
注意	誤った取り扱いをすると、人が傷害を負ったり物的損害の発生が想定される内容 を示します。
\Diamond	禁止(してはいけないこと)を示します。
1	強制(必ず守ること)や指示を示します。

いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。



注音

0	 診断に用いるハイネ社の製品(耳鏡ヘッド、検眼鏡ヘッド、ダーマトスコープヘッド)と組み合わせて使用するためのものです。それ以外に使用しないでください。 本品の二次的加工をしないでください。 爆発の危険性がある場所では使用しないでください。 落としたり、過度な衝撃や振動を与えないでください。 充電池式ハンドルは、充電しながら使用しないでください。
0	1. ベータ TR 充電池式ハンドル、ベータ R 充電池式ハンドルの充電は定格電圧 AC100V/50-60Hz です。 2. 乾電池式ハンドルにはアルカリ乾電池をご使用ください。

2015年3月19日改訂 村中医療器株式会社

2. 製品概要と各部・付属品の名称・構造

本品はハイネ社製品のうち、「器具ヘッド」と呼称される耳鏡ヘッド、検眼鏡ヘッド、ダーマトスコープヘッドと組み合わせて使用します。(参照:組み合わせ可能な「器具ヘッド」の一覧 P6) 「器具ヘッド」に装備されている電球の仕様電圧に応じて、その電源として用いられます。本品は、外筒と底蓋及び付属品(電池又はその他)で構成されています。



ベータ R 充電池式ハンドル (3.5V 用)



ベータスリム乾電池式ハンドル (2.5V用)



原材料:黄銅(クロムメッキ)



注意

インターロックリング



2010 年出荷分より、右図のとおりにインターロックリングの形状が変更されています(ベータスリム乾電池式ハンドルを除く)。機能に変更はありません。



注文コード	品番	商品名
136-062-95	X001. 99. 118	HEINE ベータ乾電池式ハンドル, 2.5V, 単 2x2
136-065-73	X002. 99. 411	HEINE ベータ NT 充電池式ハンドル, 充電池付
136-065-68	X002. 99. 384	HEINE ベータ TR 充電池式ハンドル,トランス付
136-065-63	X002. 99. 376	HEINE ベータ R 充電池式ハンドル, 充電池付
136-062-80	X001. 99. 105	HEINE ベータスリム乾電池式ハンドル, 2.5V, 単 3x2

付属品

電源タイプ		附属品
ベータ乾電池式ハンドル	アルカリ乾電池(単二形×2)	DURACELL ALPACINE METAGE LITE SAILS
ベータ NT 充電池式ハンドル	充電池 3.5V 用	Sealed Rechargeable Battery GERMANY Ni-MH HRM 11/45 REF X-002.99.382 3.6V = 1000 mAh 3.6Wh
ベータ TR 充電池式ハンドル	充電池 3.5V 用 トランス	HEINE Sealed Rechargeable Battery Ni-MH HRM 11/45 REF X-002.99.382 3.6V = 1000 mAh 3.6Wh
ベータ R 充電池式ハンドル	充電池 3.5V 用	HEINE Sealed Rechargeable Battery GERMANY NI-MH HRM 11/45 REF X-002.99.382 3.6V == 1000 mAh 3.6Wh
ベータスリム乾電池式ハンドル	アルカリ乾電池(単三形×2)	האסכפרר: האסכפרר:

別売品

注文コード	品番	商品名
136-061-08	X000. 99. 119	HEINE ベータ乾電池式ハンドル用底蓋
136-065-74	X002. 99. 412	HEINE ベータ NT ハンドル用底蓋
136-065-67	X002. 99. 382	HEINE 充電池 3.5V

注文コード	品番	商品名
136-066-87	X007. 99. 381	HEINE Li-ion 充電池, 3.5V
136-066-89	X007. 99. 383	HEINE Li-ion L 充電池, 3.5V
136-061-43	X002. 99. 495	HEINE NT300 デスクチャージャー, 3.5V
136-061-44	X002. 99. 396	HEINE ベータハンドル用底蓋, LED ディスプレイ付, 3.5V
136-065-25	X002. 99. 106	HEINE NIMH 充電池 M3Z, 3.5V

別売品(組み合わせ可能な「器具ヘッド」の一覧)

注文コード	品番	商品名
136-014-21	B001.11.400	HEINE ベータ 400 耳鏡ヘッド, 2.5V
136-014-20	B001. 11. 500	HEINE ベータ 200 耳鏡ヘッド, 2.5V
136-014-30	B001. 11. 501	HEINE ベータ 200 耳鏡ヘッド, 2. 5V, リューザブルスペキュラチップ 4 種付
136-015-40	B002. 11. 500	HEINE ベータ 200 耳鏡ヘッド, 3. 5V
136-015-50	B002. 11. 501	HEINE ベータ 200 耳鏡ヘッド, 3. 5V, リューザブルスペキュラチップ 4 種付
136-015-51	B002. 11. 525	HEINE ベータ 100 耳鏡ヘッド, 3.5V
136-027-40	C001. 30. 100	HEINE ベータ 200 検眼鏡ヘッド, 2.5V
136-028-10	C002. 30. 100	HEINE ベータ 200 検眼鏡ヘッド, 3.5V
136-060-86	K008. 34. 210	HEINE DELTA20 プラス用ダーマトスコープヘッド, コンタクトプレートなし
136-060-87	K008. 34. 212	HEINE DELTA20 プラス用 LED ダーマトスコープヘッド, コンタクトプレート偏光タイプ,スケール付
136-060-88	K008. 34. 214	HEINE DELTA20 プラス用 LED ダーマトスコープヘッド, コンタクトプレート, スケール付
136-073-03	B001. 11. 550	HEINE K180 耳鏡ヘッド, 2.5V
136-073-04	B002. 11. 550	HEINE K180 耳鏡ヘッド, 3.5V
136-073-07	C001. 30. 206	HEINE K180 検眼鏡ヘッド, 2.5V
136-073-08	C002. 30. 206	HEINE K180 検眼鏡ヘッド, 3.5V

3. 使用前の準備に関する事項

「ベータ乾電池式ハンドル」



乾電池の種類を確認します。底蓋を反時計方向に回転させて開け、乾電池の電極方向を合わせて挿入し、蓋を閉じます。

充電式 $(3.5\,\mathrm{V})$ に変更する場合は、底蓋と乾電池を HEINE ベータハンドル用底蓋, LED ディスプレイ付, $3.5\,\mathrm{V}$ 及び HEINE Li-ion L 充電池, $3.5\,\mathrm{V}$ を用意します。充電には HEINE NT300 デスクチャージャー, $3.5\,\mathrm{V}$ が必要です。ヘッドは $3.5\,\mathrm{V}$ 用のヘッドを用意します。 充電方法は「ハイネ NT300 デスクチャージャー」の取扱説明書をご参照ください。

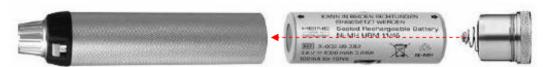
「ベータ NT 充電池式ハンドル」



充電池の種類を確認します。底蓋を反時計方向に回転させて開け、充電池を挿入し、蓋を閉じます。充電方法は「ハイネ NT300 デスクチャージャー」の取扱説明書をご参照ください。

充電池を HEINE Li-ion L 充電池, 3.5V に変更するには、底蓋を HEINE ベータハンドル用 底蓋, LED ディスプレイ付, 3.5V に変更します。このとき、電極方向に注意してください。

「ベータ TR 充電池式ハンドル]



充電池の種類を確認します。底蓋を反時計方向に回転させて開け、充電池を挿入し、蓋を閉じます。附属のトランスのコネクターを底に接続した後、AC100V/50-60Hz のコンセントに差し込み充電します。底蓋の緑色 LED のランプは充電中という意味です。充電の度合いを表示するものではありません。充電池を HEINE Li-ion 充電池, 3.5V に変更して使用することも可能です。

[ベータ R 充電池式ハンドル]



充電池の種類を確認します。右図のような底の黒いキャップを反時計周りにまわしてはずし、底蓋を反時計方向に回転させて開け、充電池を挿入し、蓋を閉じます。露出したプラグを AC100V/50-60Hz のコンセントに差し込んで充電してください。専用の充電器は不要です。充電池を HEINE Li-ion 充電池, 3.5V に変更して使用することも可能です。



2015年3月19日改訂 村中医療器株式会社

「ベータスリム乾電池式ハンドル]

乾電池の種類を確認します。底蓋を反時計方向に回転させて開け、乾電池の電極方向を合わせて挿入し、蓋を閉じます。

充電式 (3.5V) に変更する場合は、HEINE NIMH 充電池 M3Z, 3.5V を用意します。充電には HEINE NT300 デスクチャージャー, 3.5V が必要です。ヘッドは 3.5V 用のヘッドを用意します。充電方法は「ハイネ NT300 デスクチャージャー」の取扱説明書をご参照ください。

〈充電残量の度合いについての表示〉

別売品 HEINE ベータハンドル用底蓋, LED ディスプレイ付, 3.5V の場合、使用中にランプが 点灯します。



4. 一般的な使用方法とその注意事項

- 1) ハンドルを持ち、ハンドルヘッドの接続部に「器具ヘッド」(参照:組み合わせ可能な「器具ヘッド」の一覧 P6) を差し込みます。
- 2) カチッと音がするまで、「器具ヘッド」を接続部に押し込んでください。
- 3) 電源の ON/OFF 及び光量を調整するときは、点灯スイッチを押しながら、光量調節ダイヤルを 回してください。
- 4) 取り外すときは、電源を切ったことを確認し、片方の手でハンドルを持ち、インターロックリングを反時計方向へ回してください。もう一方の手で「器具ヘッド」を保持しながら引き抜いてください。
- 5) 長期間使用しない場合はハンドル内から乾電池又は充電池を取り外してください。



5. 医療機器の清掃、消耗品の交換、保管方法に関する事項

- 1) 柔らかい布又は湿らせた布で表面を清拭してください。
- 2) 機器洗浄、熱消毒又は高圧蒸気滅菌しないでください。
- 3) 消毒が必要な場合は、消毒用アルコールをご使用ください。その際、必ず電源コンセントから外してください。
- 4) スプレー消毒したり、液に浸漬しないでください。
- 5) 予備の乾電池又は充電池を常に備えておくことを推奨します。
- 6) 電池交換:底蓋をはずし、使用済みの電池を取り出し、新しい電池を入れてください。
- 7) 清潔で良好な乾燥状態を保てる場所で保管してください。

6. 保守点検に関する事項

- 1) 使用前に必ず本品に異常がないか点検してください。
- 2) 充電池の性能について(付属品のHEINE 充電池 3.5V の場合)
 - ① ハイネ XHL ハロゲン電球との併用と満充電で約 60-70 分作動します。頻回な充電や、長時間充電をすると、充電池の性能は低下します。
 - ② 最大の充電能力を得るための充電時間は14時間でじゅうぶんです。継続的な使用により充電池の、放電可能時間は徐々に短縮し、充電能力も減衰していきます。2-3日に1回充電することを推奨します。
 - ③ 数週間充電しないと、充電池は自然放電します。再充電には、14時間の充電時間が必要です。
 - ④ 一般的には、1分間の使用に対して、ベータ R 充電池式ハンドルは約 10-15 分間、ベータ NT 充電池式ハンドルは約 2 分間の充電時間を要します。
 - ⑤ 使用頻度や充電状況によって変わりますが、約3-5年で充電池を交換してください。

7. 技術仕様

ベータ乾電池式ハンドル : アルカリ乾電池(単二形×2)

ベータ NT 充電池式ハンドル: 充電池 3.5V 用ベータ TR 充電池式ハンドル: 充電池 3.5V 用ベータ R 充電池式ハンドル: 充電池 3.5V 用

ベータスリム乾電池式ハンドル : アルカリ乾電池(単三形×2)

8. アフターサービスとその連絡先に関する事項

販売元: 村中医療器株式会社

〒594-1157 大阪府和泉市あゆみ野二丁目8番2号 TEL 0725-53-5546 http://www.muranaka.co.jp

9. 保証

保証規定

- 1. 取扱説明書・本体貼付ラベル等の注意書に従った正常な使用状態で、お買い上げ日より一年以内に故障した場合、無償修理いたします。
- 2. 無償修理期間内でも次の場合には有償修理になります。
 - (イ)使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
 - (ロ)お買い上げ後の落下などによる故障及び損傷。
 - (ハ)火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や電源の異常、指定外の使用電源(電圧、 周波数)などによる故障及び損傷。
 - (二)本書の提示がない場合。
 - (ホ)本書にお買い上げ日、お客様名、お買い上げ店名の記入のない場合あるいは字句を書替えられた場合。
 - (へ)消耗部品。
 - (ト)故障の原因が本品以外に起因する場合。
 - (チ)その他取扱説明書に記載されていない使用方法による故障及び損傷。
- 3. 本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。
- 4. 本書に明示した期間、条件のもとにおいて無償修理をお約束するものです。したがって、この本書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありません。

品質保証書

このたびは、*ハイネベータハンドル*をお買い求めいただきありがとうございました。本品は厳重な検査を行い、高品質を確保しております。しかし通常のご使用において、万一不具合が発生した場合は、保証規定により、お買い上げ日より一年間は無償修理いたします。

※製品の保証は日本国内での使用に限ります This warranty is valid only in Japan. ※以下につきましては必ず販売店にて記入捺印をお受けください。

商品名:ハ 製造番号		タハンドル	
ご芳名	•		
ご住所			
TEL.	()	

お買い」	上げ店名			
				卸_
住所				
TEL.	()]
お買い上	げ日	年	月	

販売元:村中医療器株式会社

〒594-1157 大阪府和泉市あゆみ野二丁目8番2号 TEL 0725-53-5546

ハイネ ベータ 200・K180 検眼鏡 取扱説明書

1. 安全上の警告・注意

[禁止事項]

- ◆ 使用目的以外に使用しないでください。
- ◆ 本品の二次的加工をしないでください。
- ◆ アルカリ乾電池をご使用ください。

[お願い]

- ◆ ヘッド部は、ハンドル等に確実に装着してください。
- ◆ ヘッド部の電圧仕様に応じた、適正なハンドルを使用してください。
- ◆ ハンドル(非医療機器)は、ハンドルの各取扱説明書をご参照ください。
- ◆ 壁掛トランス (非医療機器) を使用する場合は、壁掛トランスの取扱説明書をご参照ください。

2. 製品概要と各部・付属品の名称・構造

検眼鏡ヘッド部(医療機器)と、ハンドル(非医療機器)により構成されています。壁掛トランス (非医療機器)を併用することもあります。







K180

原材料:ポリフェニレンオキシド

商品コード	品番	商品名
136-027-40	C001. 30. 100	HEINE ベータ 200 検眼鏡ヘッド、2.5V
136-028-10	C002. 30. 100	HEINE ベータ 200 検眼鏡ヘッド、3.5V
136-073-07	C001. 30. 206	HEINE K180 検眼鏡ヘッド、2.5V
136-073-08	C002. 30. 206	HEINE K180 検眼鏡ヘッド、3.5V
136-062-70	X001. 88. 069	HEINE 電球, 2.5V, ベータ検眼鏡用
136-065-10	X002. 88. 070	HEINE 電球, 3.5V, ベータ検眼鏡用
136-062-73	X001. 88. 084	HEINE K180 検眼鏡用電球, 2.5V
136-062-74	X002. 88. 086	HEINE K180 検眼鏡用電球, 3.5V

3. 一般的な使用方法とその注意事項

【ベータ 200】



ジオプター調整ダイヤル 防塵観察窓(被検者側) アパーチャー切替ダイヤル フィルター切替スイッチ

[K180]





- ①ヘッド部をベータハンドルに装着してください。
- ②ハンドルのスイッチを入れてください。その際、電球が点灯していることを確認してください。
- ③検査時、ヘッド部を支えながら、人差し指でジオプター調整ダイヤル、アパーチャー切替ダイヤル又はフィルター切替スイッチ(ベータ 200 のみ)を操作してください。
- ④電球の過熱を避けるため、使用後はすぐに電源を切ってください。
 - ◆ ジオプター読み取り窓に補正レンズの度数が表示されます。

+in 1 D steps	1-10					\Box
-in 1 D steps	1–10	15	20	25	35	D

◆ アパーチャー切替ダイヤル又はフィルター切替スイッチ (ベータ 200 のみ) により、下図 のアパーチャー及びフィルターの選択が可能です。

[ベータ 200]

フィルターをかけた場合 (眼底血管の精密な観察用)



[K180]



2012年7月2日改訂 村中医療器株式会社

4. 医療機器の清掃、消耗品の交換、保管方法に関する事項

- 1) 消毒・滅菌方法
 - ヘッド部は、アルコールで湿らせた布で清拭してください。
 - 防塵観察窓及びジオプター読み取り窓のガラスは、アルコールで湿らせた綿棒で清拭してください。その際、力を入れすぎずに、中心部より外側へ渦を巻くようにして清拭してください。

2) 電球交換

- ① ヘッド部をハンドルから取り外し、使用済みの電球を引き抜いてください。
- ② 電球ピンがヘッドの電球挿入部にはまるように新しい電球を差し込んでください。

⚠ 注意

- ① 照明が暗くなってきたとき又は照明が点かないときは予備の電球に交換してください
- ② 電球は、指定の専用電球を使用してください。
- ③ 電球を交換するときは、電球が完全に冷えてから交換してください。
- ④ 電球を直接素手で触れないよう必ず手袋を着用してください。
- ⑤ 予備の電球を常に備えておくことを推奨します。

3) 保管方法

清潔で良好な乾燥状態を保てる場所で保管してください。

5. 保守点検に関する事項

使用前に、汚れ・破損・可動部の動き等を点検してください。

6. 技術仕様

補正レンズ度数:-35D~+40D

電磁両立性規格 (EMC):壁掛トランスと併用した場合 JIS T 0601-1-2:2002 (Emission) に適合

7. アフターサービスとその連絡先に関する事項

製造販売業者:村中医療器株式会社

〒594-1157 大阪府和泉市あゆみ野二丁目8番2号 TEL 0725-53-5546 http://www.muranaka.co.jp

8. 保証

保証規定

- 1. 取扱説明書・本体貼付ラベル等の注意書に従った正常な使用状態で、お買い上げ日より一年以内に故障した場合、無償修理いたします。
- 2. 無償修理期間内でも次の場合には有償修理になります。
 - (イ)使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
 - (ロ)お買い上げ後の落下などによる故障及び損傷。
 - (ハ)火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や電源の異常、指定外の使用電源(電圧、 周波数)などによる故障及び損傷。
 - (二)本書の提示がない場合。
 - (ホ)本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合あるいは字句を書替えられた場合。
 - (へ)消耗部品。
 - (ト)故障の原因が本品以外に起因する場合。
 - (チ)その他取扱説明書に記載されていない使用方法による故障及び損傷。
- 3. 本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。
- 4. 本書に明示した期間、条件のもとにおいて無償修理をお約束するものです。したがって、この本書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありません。

品質保証書

このたびは、ハイネ ベータ200・K180検眼鏡をお買い求めいただきありがとうございました。本品は厳重な検査を行い、高品質を確保しております。しかし通常のご使用において、万一不具合が発生した場合は、保証規定により、お買い上げ日より一年間は無償修理いたします。

※製品の保証は日本国内での使用に限ります This warranty is valid only in Japan. ※以下につきましては必ず販売店にて記入捺印をお受けください。

商品名: ご芳名	ハイネ	ベータ200・K180検眼鏡	
ご住所			
TEL.	()	_

お買い上げ店名	<u></u>			
				印
住所				
TEL.	()		
お買い上げ日		年	月	日

製造販売業者

村中医療器株式会社

〒594-1157 大阪府和泉市あゆみ野二丁目8番2号 TEL 0725-53-5546

2012年7月2日改訂 村中医療器株式会社